

L'Atelier aux Lilas pour la Typographie et l'Estampe, une association fondée en 2006, a investi une petite usine en friche achetée par la commune des Lilas. Avec l'accord des acteurs locaux, ses membres ont travaillé avec conviction et acharnement pour réhabiliter l'espace, qu'ils ont réussi à transformer en un atelier qui est accessible à tout artiste professionnel ayant déjà une activité dans l'estampe : gravure en taille-douce, gravure en taille d'épargne (sur bois ou lino), sérigraphie, typographie, reliure, photographie argentique.

L'atelier a l'ambition d'apporter de l'innovation technique dans l'estampe, de participer à la vie de la cité par des actions pédagogiques et des portes ouvertes en direction de tout public, de promouvoir le livre en tant que mode privilégié de transmission culturelle.

Comme d'autres friches culturelles, l'atelier est avant tout un espace de travail et un lieu d'échange et de rencontre entre les artistes eux-mêmes, dont certains sont déjà des graveurs confirmés. Pour d'autres qui tentent de se faire connaître, il joue le rôle de lien avec l'extérieur et le monde de l'art.

Les artistes de l'atelier recherchent un rapport plus direct, plus égalitaire et plus interactif avec la société et les milieux de l'art. Dans le contexte actuel socioéconomique, l'atelier comme d'autres lieux artistiques, vit sous la menace de la précarité, mais son besoin de reconnaissance sociale reste intact, ainsi que son idéal de solidarité.



Atelier aux Lilas pour la Typographie et l'Estampe
15, rue de Romainville. 93260 Les Lilas

www.atelierauxlilas.com
Tél. : 01 43 63 52 95

DES ORIGINAUX ET DES MULTIPLES :

LA DIVERSITÉ DE L'ESTAMPE



GRAPHISME - amine savin & mathilde pierre

31 ARTISTES EXPOSENT GRAVURES & SÉRIGRAPHIES
DU 8 NOVEMBRE AU 7 DÉCEMBRE 2011
DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 HEURES À 21 HEURES, LE SAMEDI DE 10 HEURES À 18 HEURES



Les Lilas  Centre culturel Jean-Cocteau
35, place Charles-de-Gaulle. 01 48 46 07 20





Les créateurs d'estampes : des artistes passionnés

Agissant comme un creuset où s'affinent les idées et les pratiques, *L'Atelier aux Lilas pour la Typographie et l'Estampe* ne prône rien de moins que la liberté de création.

Les artistes y explorent avec passion les multiples techniques de l'estampe et du livre, qu'ils partagent avec bonheur et fierté. Car le créateur d'estampes est un être passionné.

Pendant des mois, des années, toute une vie, il va explorer les techniques et les plier à son exigence, transformant les accidents en trouvailles qui nourriront à leur tour son inspiration. En effet, les techniques de l'estampe se laissent maîtriser, mais réservent des surprises à chaque étape. Et chaque création est vécue comme une victoire sur la matière et la machine.

Dans cette confrontation des matériaux et des outils avec son propre univers, à travers cet enrichissement mutuel de la technique qu'il a choisie et de sa sensibilité, l'artiste définit son

expression graphique personnelle, originale, unique.

Ce qui rend si attachante cette petite communauté des créateurs d'estampes, c'est aussi qu'ils aiment partager leur savoir-faire et leurs recettes, et gardent une curiosité enthousiaste pour les créations de leurs pairs.

Les artistes de *L'Atelier aux Lilas pour la Typographie et l'Estampe* (graveurs, sérigraphes, typographes), vont plus loin. Chacun étant porteur d'un univers très personnel et restant concentré sur sa propre expression graphique, ils s'encouragent mutuellement dans l'audace.

Cette exposition se caractérise par une grande diversité formelle des œuvres, qui révèle la diversité des sensibilités et l'originalité avec laquelle chaque artiste a traduit pour vous en images une parcelle de son monde intérieur. Une telle exposition demande à être dégustée. Prenez le temps. Explorez.

L'Atelier aux Lilas pour la Typographie et l'Estampe

présente :

ZEREN AKYAR
LAURENT AMELINE
GÉRARD BASTIEN
GAËLLE BENELHOCINE
CÉCILE CARRIÈRE
CÉCILE COMBAZ
JEAN-MARIE COTTIN
ALEXANDRE DROUILLARD
LAURENT DUJAT
GABRIEL GARCIA
LAURENCE GEOFFROY
ANNE HOUBART
JEAN IMAR
SOPHIE JURADO
CONSTANCE KHAZARIAN
PIERRE KHAZARIAN
RÜVEYDA KOYUNCU COLOMBIN
CARLOS LOPEZ
CHRISTINE MADRELLE
KRISTIN MELLER
VÉRONIQUE MURAIL
KAUSAR NIGITA
YVONNE ORSINI
JULIETTE PLANQUE
JULIE POULAIN
SYLVAIN SALOMOVITZ
MIREILLE SALTRON
ANNIE SAVIN
FABIENNE SCHOULER
RAÚL VELASCO
RAÚL VILLULLAS